



## MENSAJE IMPORTANTE DEL DISTRITO DE BOMBEROS DE LA CIUDAD DE FONTANA

19 Octubre 2009

**TEMA:**    **Rociadores de Extinción de Incendios**  
             **Llamado de Retiro del Mercado**

Estimado Destinatario:

Estamos en el proceso de informar a todos los residentes de la Ciudad de Fontana con respecto al sistema de rociadores de extinción de incendios (Fire Sprinklers). Nos han informado que muchos de los sistemas de extinción de incendios fueron instalados con la cabeza del rociador (regadera) de la marca Central “Omega” que después fue retirado del mercado.

Esta regadera en particular fue parte de retiro a nivel nacional del mercado en el 14 de octubre de 1998. Por parte de La Comisión de la Seguridad del Producto de Consumo (CPSC) junto con la Compañía Central de Rociadores tal acción tomo lugar porque el anillo alrededor de la cabeza del rociador (regadera) podría desgastarse con el tiempo. Nos han informado que algunos propietarios no aprovecharon este retiro del mercado y a consecuencia, se han presenciado recientemente casos de incendios dentro de la Ciudad donde las regaderas han fallado funcionar apropiadamente. Adjunto, se incluye una fotografía de las cabezas del rociador de marca Omega.

Antes del mes de Agosto de 2007, la Compañía Central de Rociadores asistieron con algunos de los costos de modificación. Desafortunadamente, la Compañía Central de Rociadores ya no se está ofreciendo esta asistencia. La Ciudad de Fontana no mantiene una lista de las casas, en la ciudad, que talvez continúen utilizando la cabezas de rociadores de extinción de incendios que este expuesto a este llamado de retiro del mercado. Estamos dirigiendo a residentes que visiten la página electrónica <http://www.fontana.org> que proporciona la información en cómo determinar si los rociadores “Omega” fuesen parte del retiro, o pueden comunicarse con el servicio al cliente para el llamado de retiro de rociadores de Omega a la línea de emergencia **(800) 927-5291**.

Al ocuparse la casa, El propietario toma la responsabilidad de mantener su sistema de Rociadores de extinción de incendios. La página electrónica <http://www.fontana.org> proporciona información respecto al mantenimiento del sistema y cómo mantenerlo en buen estado, para asegurar activación inmediata cuando se necesite. Le recomendamos que inspeccione su sistema de rociadores de extinción de incendios y confirme que tipo de anillo alrededor de la cabeza del rociador tiene instalado. Si tiene la cabeza de rociador de la marca Omega POR FAVOR TOME CUALQUIER PASO NECESARIO PARA REEMPLAZAR IMMEDIATAMENTE. Si no tiene un sistema de rociadores instalados en su caza este mensaje no le aplica.

Deseamos asegurar a la comunidad que las regaderas de rociadores de extinción de incendios si salva vidas y son una parte vital de seguridad de incendios caseros. Esperemos que esta información ayude a muchos propietarios, residentes, y familias ya que estamos comprometidos de proteger dentro de la Ciudad de Fontana.

Atentamente,

Terry Welsh, Fire Chief  
Fontana Fire Protection District